



经济及社会理事会

Distr.: General
9 July 2012
Chinese
Original: English and Russian

第十届联合国地名标准化会议

2012 年 7 月 31 日至 8 月 9 日，纽约

临时议程* 项目 13(a)

书写系统和读音：罗马化

乌克兰罗马化系统

摘要**

2010 年 1 月 27 日，乌克兰内阁通过了关于规范乌克兰字母向罗马字母转写的第 55 号决议，决议核准了《乌克兰字母罗马化表》。

该决议通过后，正式文件中的乌克兰特有名称(地名和人名)应按统一转写规则罗马化，包括地图制品以及居住点、街道、车站、地铁站名称的标识。

《乌克兰字母罗马化表》已在国家层面正式获批并广泛使用，乌克兰现提供该表供国际核准。

* E/CONF. 101/1。

** 报告全文由国家测地、制图和地籍局编制，可通过 <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNEGN/ungegnConf10.html> 查阅原文。

